

וועסט דיר אויסגעציגויכענט דערפֿרײַזַן
אין דער ציטט פון די הײַזַן אָדרַע נאָך אַנְטְּמִידְזָגָן, גַּעֲבָרְיַעְנְדִּין דִּי
חראמאַטישׁ אָונַ אַינְהָאָלְסְטְּסְגָּלְפַּט בְּזִדְגִּינְעָס.

דִּיר עַטְקָעָרָס גָּאַלָּרְעָט-פֿרָאַשָּׁע

קען מען לַיְכִיס אָוֹן שְׁבָעַ צְוִירִיכְעָן, וַיְיַמְּצָא אַוְיסְגַּעְזִיכְעָן, צְוִיגְעַנְדִּין
מִילְּקָן-וּוֹזְגִּילְּיָן-סָסָס פָּוֹן דִּיר עַטְקָעָרָס פְּרָאַשָּׁעָק צְיַוְאַתְּקָעָן סָסָס.
זו בעקמַען אָוֹן אלְעָגַעַלְבָּעָר, מִיטַּדְרַע שְׂזָן-מַאְרָק
"Jasna Główka" :- דָּרְטַס אַיְיךְ צְיַוְאַתְּקָעָן פָּגָר
40 גְּרָאַשָּׁעָן דָּסָס נִיעַ רִיךְ-אַיְסְטוּרְטָעָבָּאָט בְּיַכְעָל מִיטַּפָּאָר.
שְׁרִיפְטָעָן פָּוֹן דֻּרְעָאַוְיסְגַּעְזָבָּעָס F.

Dr. OETKER, Oliwa.

989

טַעַל עַגְרָאַמְעָז

מעסִיקָאנִישׁוּר מִינְיסְטָעָר מִאָ-
לְאָנוּם נְעַלְמָ-גְּעוּנוֹאָרָעָן.

מִעְסִיקָקָא, 24 (ס. טַעַל). דַּעַר מִפְּסִיקָקָא.
נִישְׁעָר אַרְבִּיטִיסָט-מִינְיסְטָעָר מִאָרָאָנָעָט, וּוּלְכָעָר
וּוּרְוָתָס בְּשִׁלְדְּגָוָט, אָז עַד פְּאַרְאָנְטוּרְטָלָק
סָפָרְץָן מַאְרָד אַיְבָּרְעָן פְּרָוּיְעָדָעָט אַבְּרוּגָאָן, אָז
נְעַלְמָגְּעוֹן אָוֹן אַנְגְּבָּוֹאָסְטָעָר רִיכְטָגָוָן.
פָּאַלְיִצְיָי וּכְבָט אַיְצָט אָרוֹם דַּעַם מִינְיסְטָעָר
מִאָרָאָנָעָט.
דַּי אַיְסְפָּאָרְשָׁוֹגָגָג נְגַעַן דַּעַם מַעְרְדָעָר יָאָזָע
דַּעַעַן פָּאָרְדָּלָי אַיְ שְׁוִין פְּעַרְעָדְגָוָט. וַיְיַיַּעַדְרָה
קְלָפְרָגְגָעָן וּוּרְעָן אַבְּעָרָן נְחַלְלָעָן בָּסְדָּוָת.

240 אַרְעָסְטִירְטָעָן צּוֹלְבָּיָן אַוְיָ-

שְׁטָאָנָז אָזְ פָּאָרְטָוָגָאָל.

לִיסְאָבָּאָן 24 (א. ו.). דַּי פָּאָטְגָּוָן-גְּיַעַשׁ
רְעִינְרָוָן הָאָט פְּפָאָרְדָּעָט דְּזָרְכְּזָוְהָרָעָן אָרָעָט
טָעַן צְוִוְעָשׁוֹן דִּי קָלָע, וּוּלְכָעָר וּפְרָעָן בְּשִׁלְדְּגָוָט
אַיְן בְּעַטְיִילְגָּעָן זְדָק אַיְנְפְּשָׁתָגָוָן.
בַּיְיָ אַיְצָט הָאָט דִּי פָּאַרְעָסְטִירְטָעָן שְׁוִין אַרְעָסְטִירְטָעָן
בְּעַרְעָוָן. צְמִישָׁעָן דִּי אַרְעָסְטִירְטָעָן זְעַמְּגָעָן זְדָק
אַיְצִירְעָן אָזְ 25 אַנְטְּפָאָרְגִּיזְרָעָן.

פְּרָעָסָט אָזְ שְׁוּזְעָדָעָן.

שְׁטָאָבָּאָן 24. (ס. טַעַל). דַּי פָּאָטְגָּוָן-גְּיַעַשׁ

רְעִינְרָוָן הָאָט פְּפָאָרְדָּעָט דְּזָרְכְּזָוְהָרָעָן אָרָעָט
טָעַן צְוִוְעָשׁוֹן דִּי קָלָע, וּוּלְכָעָר וּפְרָעָן בְּשִׁלְדְּגָוָט
אַיְן בְּעַטְיִילְגָּעָן זְדָק אַיְנְפְּשָׁתָגָוָן.

בְּיָ אַיְצָט הָאָט דִּי אַרְעָסְטִירְטָעָן שְׁוִין אַרְעָסְטִירְטָעָן
בְּעַרְעָוָן. צְמִישָׁעָן דִּי אַרְעָסְטִירְטָעָן זְעַמְּגָעָן זְדָק
אַיְצִירְעָן אָזְ 44 אַנְטְּפָאָרְגִּיזְרָעָן.

בְּעַמְּיָשָׁ-בְּאַקְּטָמְדָרְאָלְאָנוֹשָׁן

לְאָבָּאָרְאָטוֹאָרְיוֹן

מַגְּיִשְׁטָעָר נְשָׁאָן

פְּעַמְּרִיקָאָוּנָר 37. 2. שְׁטָמָן

אַנְטְּלָאוֹנָן פָּאָלְגָּוָן, אַרְיוֹן, לִיכְצָאָן אָ. ח.
אוֹרְדִּי-אַנְטְּלָאוֹנָן — זְדָק.

לְעַבְּדִינְגְּרָהִים פְּעַרְשִׁיט.

(2) בַּתְּהַדְּרַעַת אָרְבִּיטִיסָט יְזַעַךְ סְקָרָבְּסָקִי

פָּוֹן תְּאַקְּזָוְשָׁוֹסְקָעָגָאָן 36 הָאָט גְּנַדְּרָבְּעָן זְאָמָר

אַיְן דַּעַר פְּאַלְגָּוָרְגָּוָן דַּעַר גְּרָאַבְּעָן אַיְגְּזָוְאָזְקָעָגָאָן

אַוְן סְקָרָבְּסָקִי אַיְוְ לְעַבְּדִינְגְּרָהִים פְּעַרְשִׁיט גְּזָוְיִיטָן

וּוְאָרָעָן.

גָּאַזְגָּוְדָּסְטָעָן דַּעַר אַיְבָּרְגִּיסָּטָעָן אַיְגְּזָוְאָזְקָעָגָאָן זְיַיְלָאָזָעָן פָּוֹן דַּעַמְּגָעָן זְיַיְלָאָזָעָן

אַיְהָסָטָעָן דַּעַר אַיְבָּרְגִּיסָּטָעָן אַיְגְּזָוְאָזְקָעָגָאָן זְיַיְלָאָזָעָן

וּוְאָרָעָן.

— 20 הָאָט זְיַקְּגָּוְדָּסְטָעָן דַּעַר גְּרָאַבְּעָן אַיְגְּזָוְאָזְקָעָגָאָן

אַיְהָסָטָעָן דַּעַר אַיְבָּרְגִּיסָּטָעָן אַיְגְּזָוְאָזְקָעָגָאָן זְיַיְלָאָזָעָן

וּוְאָרָעָן.

— 25:

מַעְלָדָן.

בְּאַלְגָּוָרְגָּוָן וּוּבְּנָעָרְגָּוָן זְוַאָלְעָנָעָן טְבִיבָּר

דָּרְפָּאָזָן קִימְפָּאָן אַיְן פְּגָרְאָיָן, פִּיְפָּרְגָּאָס 13, מִיטָּ-

וָאָזָן, דַּעַמְּגָעָן 25. יְזַיְּלָאָזָעָן אַיְזָוְגָּוְדָּסְטָעָן זְיַיְלָאָזָעָן

וּוְעַנְגָּעָן אַיְסְגָּוָן פָּוֹן שְׁטָרְגָּוָן.

דַּי פְּרָוָרְוָן. פָּוֹן סְעַכְּטִילְגָּוָן זְיַיְלָאָזָעָן

אַיְסְגָּוָן 7 נִיעַץ.

633

בְּאַלְגָּוָרְגָּוָן זְוַאָלְעָנָעָן טְבִיבָּר

דָּרְפָּאָזָן קִימְפָּאָן אַיְן פְּגָרְאָיָן, פִּיְפָּרְגָּאָס 13, מִיטָּ-

וָאָזָן, דַּעַמְּגָעָן 25. יְזַיְּלָאָזָעָן אַיְזָוְגָּוְדָּסְטָעָן זְיַיְלָאָזָעָן

וּוְעַנְגָּעָן אַיְסְגָּוָן פָּוֹן שְׁטָרְגָּוָן.

דַּי פְּרָוָרְוָן. פָּוֹן סְעַכְּטִילְגָּוָן זְיַיְלָאָזָעָן

אַיְסְגָּוָן 7 נִיעַץ.

בְּאַלְגָּוָרְגָּוָן זְוַאָלְעָנָעָן טְבִיבָּר

דָּרְפָּאָזָן קִימְפָּאָן אַיְן פְּגָרְאָיָן, פִּיְפָּרְגָּאָס 13, מִיטָּ-

וָאָזָן, דַּעַמְּגָעָן 25. יְזַיְּלָאָזָעָן אַיְזָוְגָּוְדָּסְטָעָן זְיַיְלָאָזָעָן

וּוְעַנְגָּעָן אַיְסְגָּוָן פָּוֹן שְׁטָרְגָּוָן.

דַּי פְּרָוָרְוָן. פָּוֹן סְעַכְּטִילְגָּוָן זְיַיְלָאָזָעָן

אַיְסְגָּוָן 7 נִיעַץ.

בְּאַלְגָּוָרְגָּוָן זְוַאָלְעָנָעָן טְבִיבָּר

דָּר

בִּישָׁר פַּאֲלָמָּה לְאַתָּה

בָּמְעֹרֶעֶן זִיד עַל בְּסָטָה עֲרֵשׁ
צֹו דַי גַעַשְׂעַה עֲנִישָׁעַ אַז גַּרְיבָּעַנְלָאָד אַז מַצְרִים.

100-יאחרינער יונטליי פֿעַז יְוִדֵּישׁן סָלְדוֹאַטען אַן רָוֶסְלָאנְד

האט אינגעפונען. אז עם איז שפקע א שטיקעל ערלה גאנגן די זיזען, האט ער דעםאלט געשאָב-קען די זידען דריי יאָהָר נישט צו געבען קיין רעקטווען.

**אֵיבָעַר שִׁיכְטוֹבֶג
די אַכְטּוּלָע פֿרָאָזָע.**

וירדרר אוין אקטועל געוואָרעדן רוי פראָגען זוע
גען פראָהוּקְטוֹווּאַצְיָע פָּנָן רוי פּוּלִישׁ יְזָרְעָלָן.
וויי בעקאנט אוין ד יְדָוִינָעַ פְּרָאָרָעַ זָמָן עֲרֵב
שטען מאָל אַרְזִיסְנֶעֶרֶקְטָן גַּעַזְאָרָעָן אַזְּפִּיכְנָגָם
זָאוּמְעַנְפָּאָדָר פָּנָן רָעָר דֻּעְמָאָקְרָאָטִישְׁ-פָּלְקִיסְטָר
שער פְּרָאָרָטִי אוֹן וַיְהִיאָ, וְאוֹסְרָאָיו אַזְּקָדָם עֲרֵב
שטען מאָל קָאנְקָרָעָט דֻּעְמָכָאנָט גַּעַזְאָרָעָן וְעַגְעָן רִי
פִּינְסְקָעָר בְּלָאָטָעָם.

באלר נאכץ צויאומענפער האבען דער פער-
שטארבענער ה. ד. נאמבערג, רר. ז. שאפער-
און אָרוּז. טשערניכאָז געהאט וועגען דעם אַ שמוועם
אין פֿאָרְזִי סִיט אַנְאָמְעָרִיקָאנְדֶר עַסְקָן, וּלְכָבָר
הָאָט וֵיד דֻּרְרָמוּת פֿערְאַינְטְּרָעָסְרָיט אָן קּוֹמְעָנוּגָן
קִין אַמְּעָרִיקָאָהָט עַר דֻּרְרָיוֹת גַּעֲוָנְרָעָט דֵי אָזִיפּ
טַעַרְקוֹאַבְּקִיטִי פּוֹן דָּרָר עַפְעַנְטְּלִיכְקִיטִים.

איןם פולישען זורענטזום אבער אוין דער ענן
פערשטייקט געווארען, די אונפייראנדע פערענעלוקהַיָּה
טען פאן אנדערע פאליטישע פאָרטײַיען האבען זיך
בעצגנע אונריףערענט צו דער נאנצער פראנגע —
און און דער יהוד ווינט נישט, ווועט זיך קינגער

אוף איה נישט אַרְוָמְקָעָן...
לעטמענס אויע בעקאנט געוואָרטען אַ שמאָעס
צווישען להאָי מאָרשָׂאל אָזֶן שלום אַש, פֿינְגָּאנְגָּעָן
דער לעטער האָט אַרְזִינְגְּרִינְגְּעָן, אָז אַזְּבָּעָן דִּין
פּוֹלִישׁוּן יְדָעָן וְאַלְעָן קְוּמִין מִיט אַ פְּלָאָן פָּזְקָאָן
סְטוּרְקוּמְטוּרְעָרְבִּיטִים, וְאַלְעָט דָּעָר "רוֹשְׁאַנְגְּטָן" גַּעַן
קְעַמְּנָן אַגְּנְטָרְשְׁטִיכָּן רָעָם פְּלָאָן מִיט אַ פְּאָר מְלָאָן

וְאֵין רָלָא אֶת יִהְרָא
אוֹן אַט אַיְצַט הַאֲפָעָן זֶד שׂוֹן אַפְגָּנָרוֹסָעָן
שְׁטִימָעָן אוֹזֵד פָּזָן אַנְדָּרָעָן לְאַנְגָּרָעָן, אוֹן דַּיְ פְּרָאָגָעָן
וְעוֹרָם אַזְוָעָקָנְגָעָטָעָלָט אוֹן אַיְחָר נְאַנְגָּבָעָר בְּרִיטָיָם.

ערשת איזט האט מען זיך געכאנט, אז ראם פוליש�ו יודענטס ווערטס פזערהיירט, ווערט טאג'ן טעליך איזוינגעשטוויסען פון דער האנרגעל- פאָרוּ ציע, נישט קעגענדיג זיך דערשלאָגען בשום אוּפַן צוֹ אַ מעהֶר זיךערר פֿאָוטִיעַ.

אלע זוֹרְשַׁע פֿערְאַיְעַן, אז גַּעֲוָלְשַׁאַפְּטְּלִיכְעַן אַרגְּאַנְגְּנוֹאַצְּיעַס אַז פּוֹלְעַן הַאַבְּעַן בֵּין אַיִּט וַיַּד פֻּרְנְגְּמַען בְּלוֹזַי מִיט רַאֲמַעְוָעַן דִּי עַקְוִיסְטַעְנַץ פָּוֹן אָגְמְנָרָגָן. מִזְאָם אִינְגְּתַרְעוֹבָרָט גַּעַשְׁנַץ דִּיְגָזָרְזַי סַע וּזְאַיְינְרָעְנְדַע שְׁטִיעָרָעַן, מִיהָאַט גַּעַבְעַעַן נְרָעַד סְעַרְעַ אַז קְלַעַנְגְּרָעַ קְרַעְדִּיטַעַן אַז גַּעַוְיָס הַאַט מעַן אַסְטַרְעַמְעַטְוּעַם.

אֶבְרָע לְנֵבִי רַעַם נְרוֹסִים עֲפָרָנָהּ פָּזָן דָּעַר
 קָאַתָּסְטָרָפָעַ וּגְנֵנָעַ עַם אַלְלַי פָּאַלְאַטְיוֹנָהּ דָּעַר
 פָּרָאַצְעַס פָּזָן דָּעַר אַיְזָרָאַטָּאַגָּן אַיְזָנָגָן גְּנוֹגָנָגָן בֵּית
 רַיְזָגָע שְׁרִיטָס פָּזָן אַבְּעַפְּרַעְמָוָעַ וּזָאַעַנְבָּלְעָנָע וּזָעַד
 רַעַש גְּנָרָמְעֻזָּעַמָּעַ אַזָּה גְּנָרָעַטָּעַר פָּאַלְעָן.

מִיר קענען זיך נוישט בעניגונגגען מיטז ביז איכטגען פערטידיגונג-קדאכטה, מיר מאגען אטאקיירען די פולישע געוועלשאפטן, אז אלע מאס-געגענדרא פאקטארען מיט פלעגער פון ארינגריסען זיך אויף בייע פאייזיעס.

דער קאָמָה פַּאֲרֵין קִוּם פָּונְסַ פּוֹלוּיְישָׁן יָד
גענטום.

יְהוָה קָדוֹשׁ

ה' גוֹסֶטֶל טְרָגַדְיוּזֶסֶט זְרוֹשָׁטָן גְּלָעֵד קִיר צְלִיךְ אַיִן חִינָּא "CURSO" פְּרָעָמִידָעָן

Dr. Z. Rakowski

סְנָמֵת אַנְטִינָרְדָּן, 9. מִלְעָדוֹן 27-81
שְׁאַרְבָּעָה תְּמִימָה וְעַזְמָה אֲנוֹ 12-8 אֲנוֹ 5-5-7 זְמָן מִזְרָח 2
אֲנוֹ 90-11-11 אֲנוֹ 2-2-2 אֲנוֹ לְשָׁוֹשְׁנִיאָג, אֲגַרְוָשָׂר 17 אֲנוֹ 11-11-11 אֲנוֹ 2-2-2

